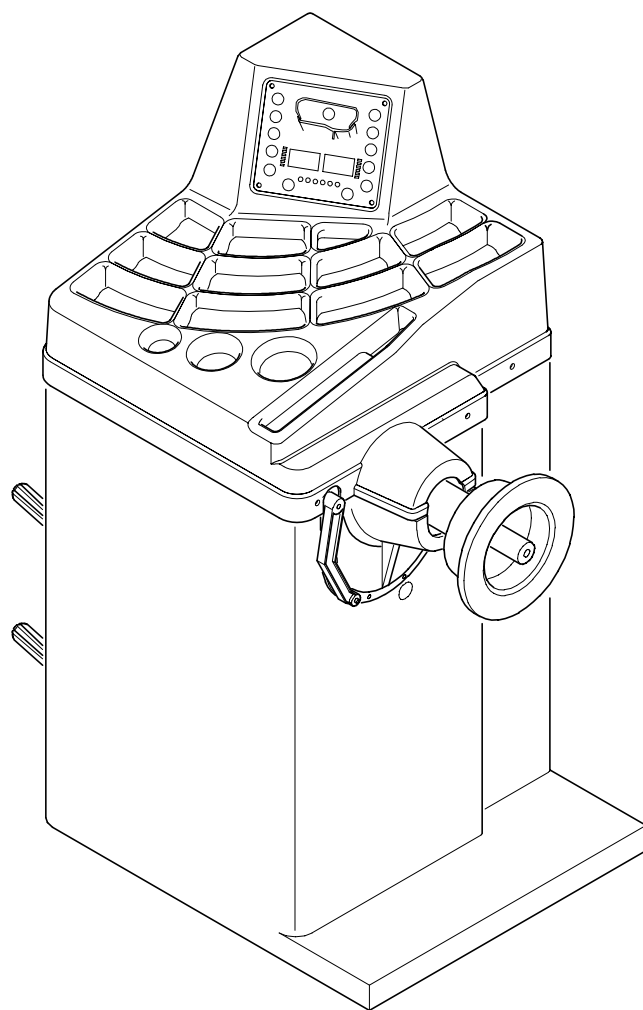


LISTA COMPONENTI
LIST OF COMPONENTS
LISTE DE COMPOSANTS
ERSATZTEILLISTE
LISTA DE LOS COMPONENTES



MT 2079

I**ISTRUZIONI PER LA RICHIESTA DEI RICAMBI**

- 1) Consultando le tavole di seguito riportate, individuare esattamente il n. del particolare desiderato (Ex. Tav. A n. A9).
- 2) Dalla tabella ricambi, trovare il corrispondente codice (Ex. 35020573)
- 3) Nella richiesta specificare esattamente:
Il modello ed il n. di matricola della macchina.
Il codice ricambio del particolare desiderato.
Ex. MT 2079 matr. 100, cod. 35020573.

GB**INSTRUCTIONS FOR REQUESTING SPARE PARTS**

- 1) Consulting the following tables, single out the exact n. of spare parts requested (Eg. Table A n. A9).
- 2) Find the corresponding spare parts code from the spare parts table (E. 35020573)
- 3) In the request specify exactly:
The model and serial n. of the machine.
The spare parts code of the requested spare part.
Eg. MT 2079 serial n. 100, code 35020573.

F**INSTRUCTIONS POUR LA DEMANDE DE PIECES DE RECHANGE**

- 1) En consultant les tables ci-après, individualiser exactement le n. du détail désiré (Ex. Table A n. A9).
- 2) De la table des pièces de rechange, trouver le code correspondant (Ex. 35020573)
- 3) Dans la demande spécifier exactement:
Le modèle et le n. de matricule de la machine.
Le code pièce de rechange du détail désiré.
Ex. MT 2079 matr. 100, code 35020573.

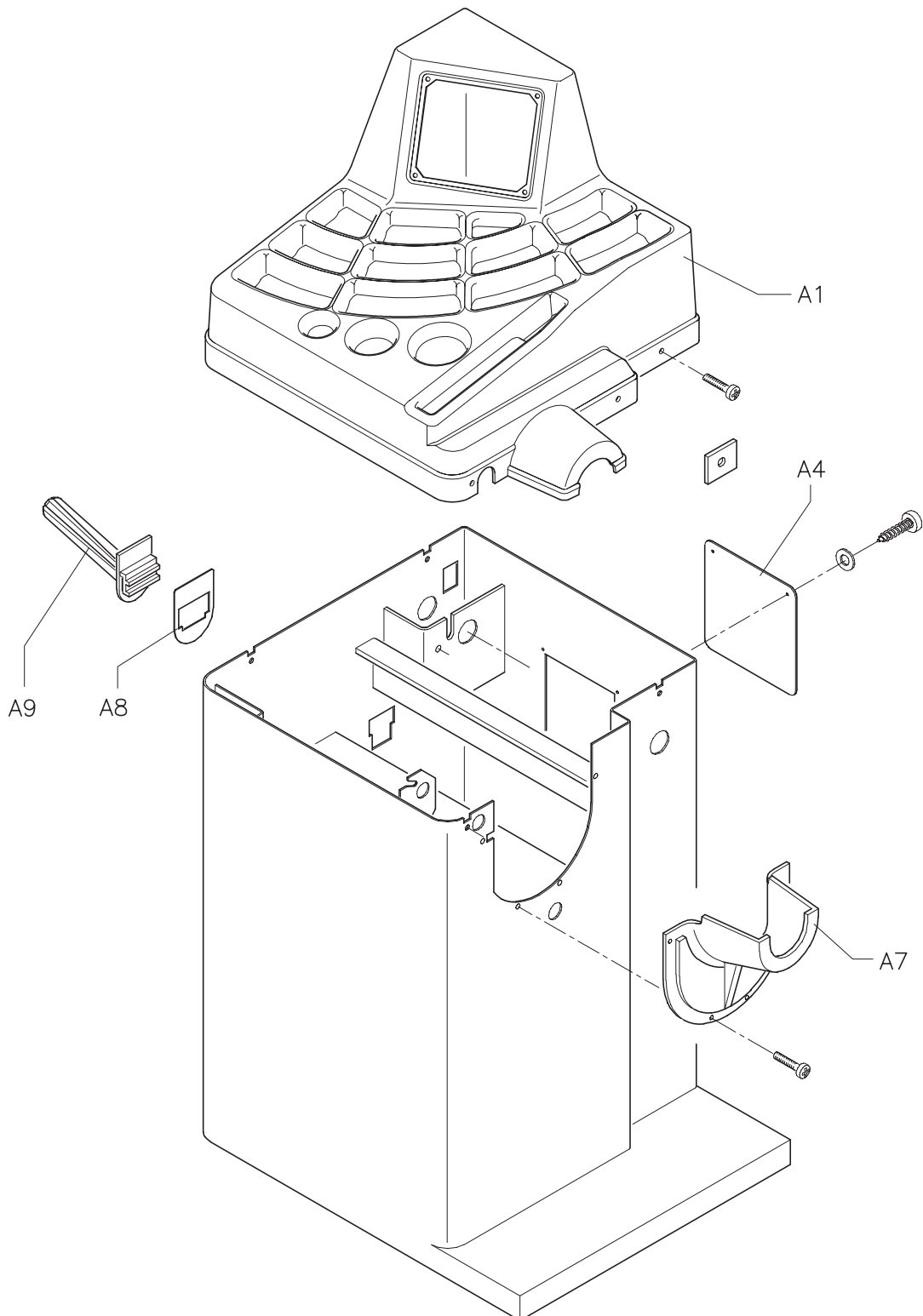
D**ANWEISÜNG FÜR DIE ERSATZTEIL-ANFORDERUNG**

- 1) Bestimmen Sie genau anhand der nach stehend angeführten Übersichtstafeln die Nummer des gewünschten Teils (z.B. Tav. A Nr. A9).
- 2) Aus der Ersatzteiltafel den entsprechen den Code aufnoieren Z.B. 35020573.
- 3) Bezeichnen Sie in der Anforderung klar und präzise:
Das Model und die Maschinennummer.
Den Ersatzteilcode des gewünschten Teils.
Z.B. MT 2079 matr. 100, cod. 35020573.

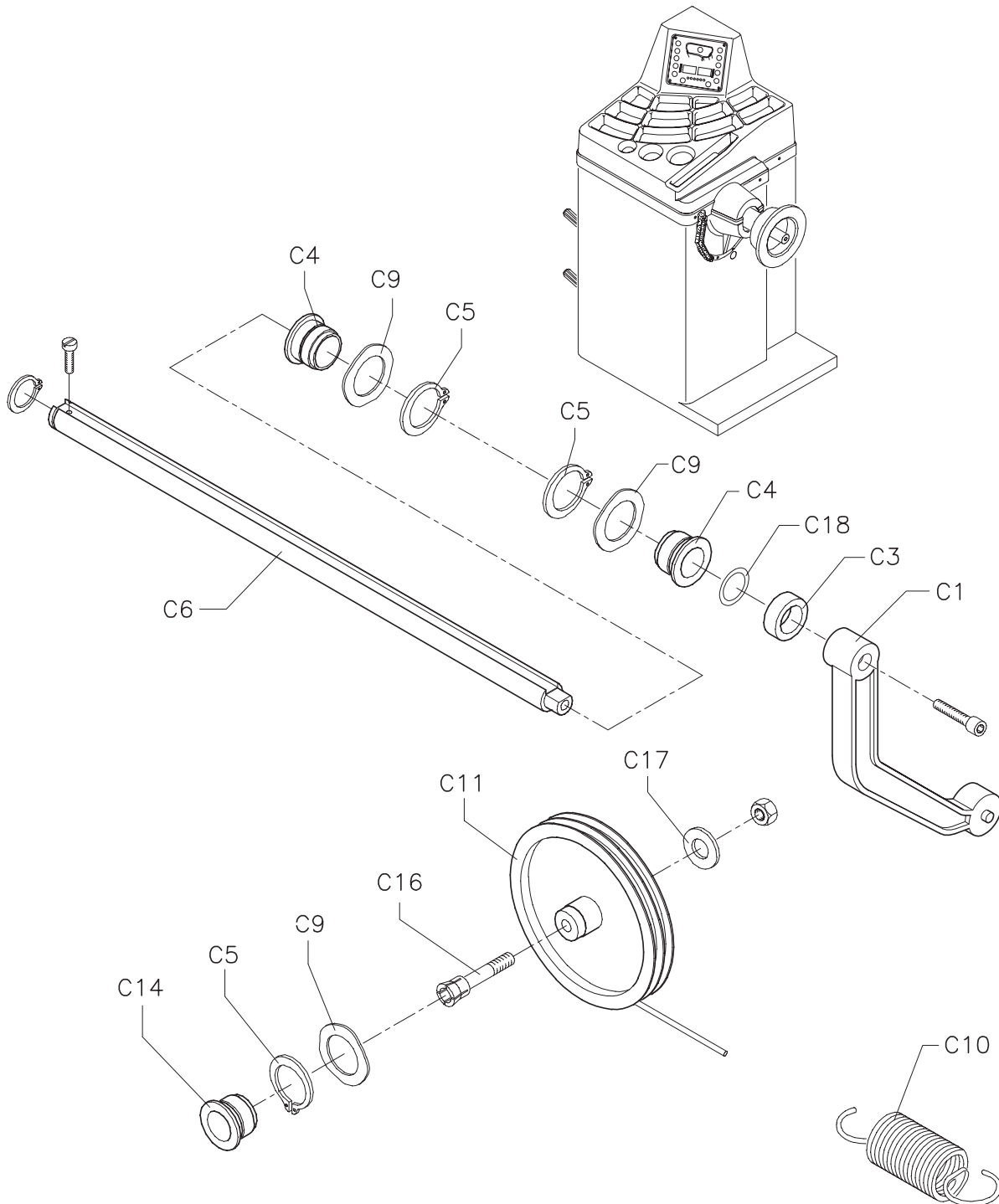
E**INSTRUCCIONES PARA EL PEDIDO DE REPUESTOS**

- 1) Consultando las tablas detalladas a continuación, identificar exactamente el n° de las piezas que se desean pedir (Ej. Tav. A n. A9).
- 2) Partiendo de la tabla, encontrar el código correspondiente (ej.: 35020573)
- 3) En el pedido especificar exactamente:
El modelo y el n° de la matricola de la máquina.
El código del repuesto de la pieza deseada.
Ej. MT 2079 matr. 100, cod 35020573.

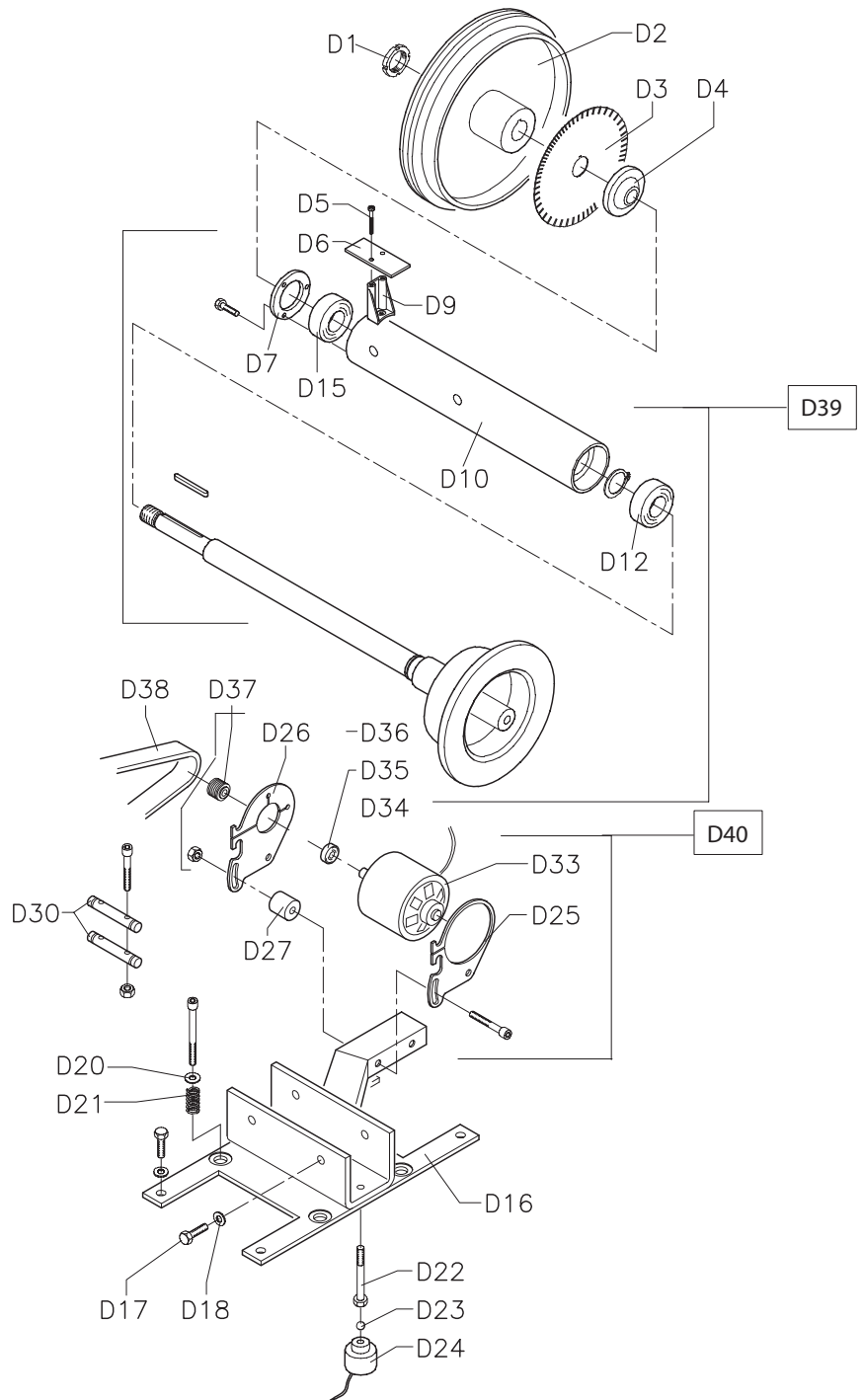
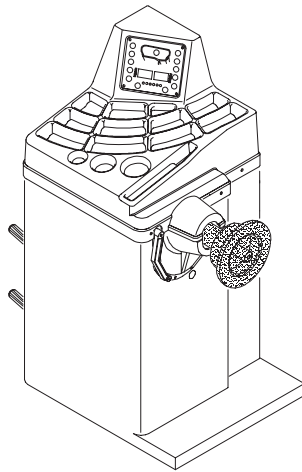
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi .
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code .
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange .
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos .



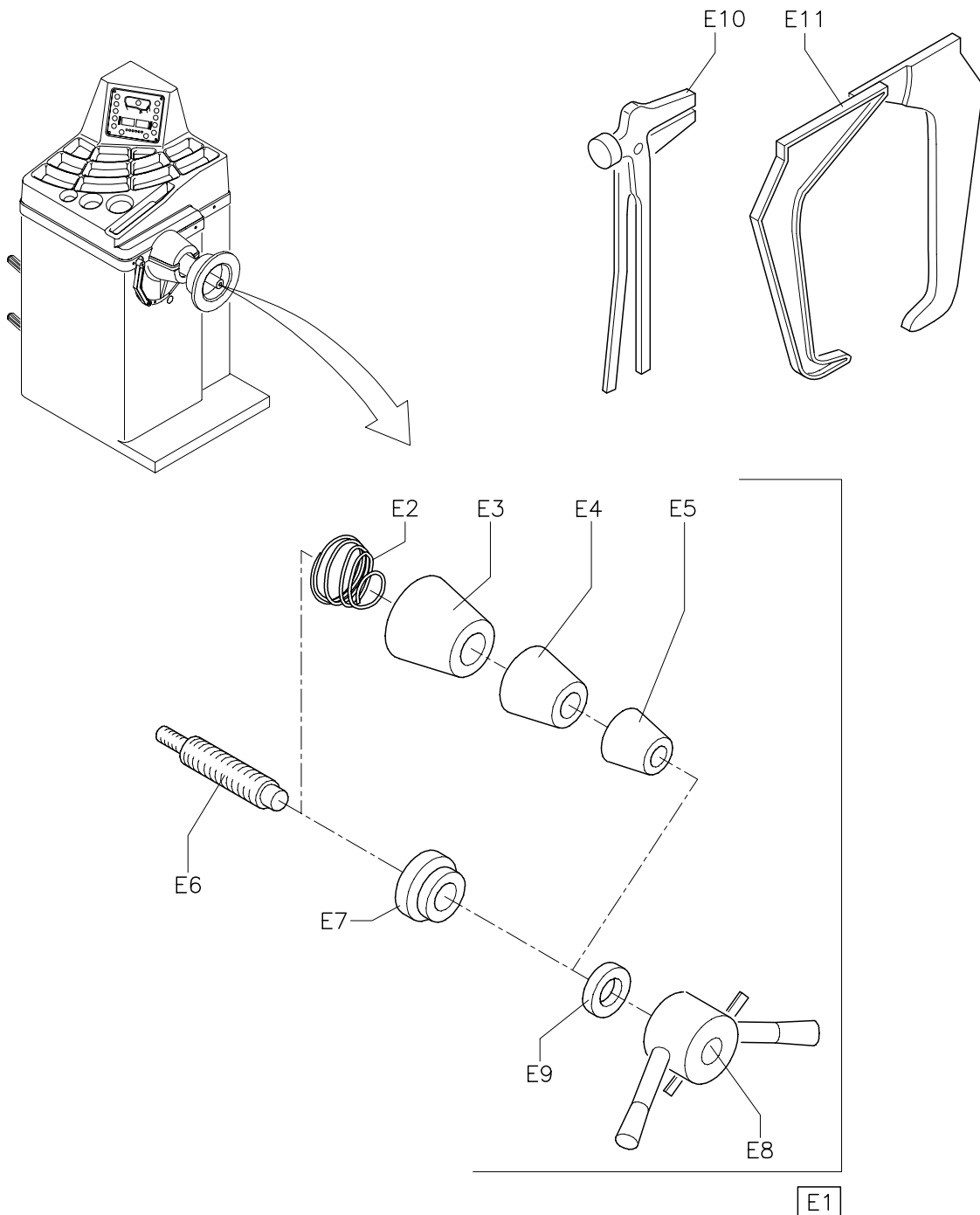
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi .
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code .
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange .
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos .



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi .
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code .
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange .
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos .



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi .
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code.
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos.



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi.
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code.
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange.
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos.

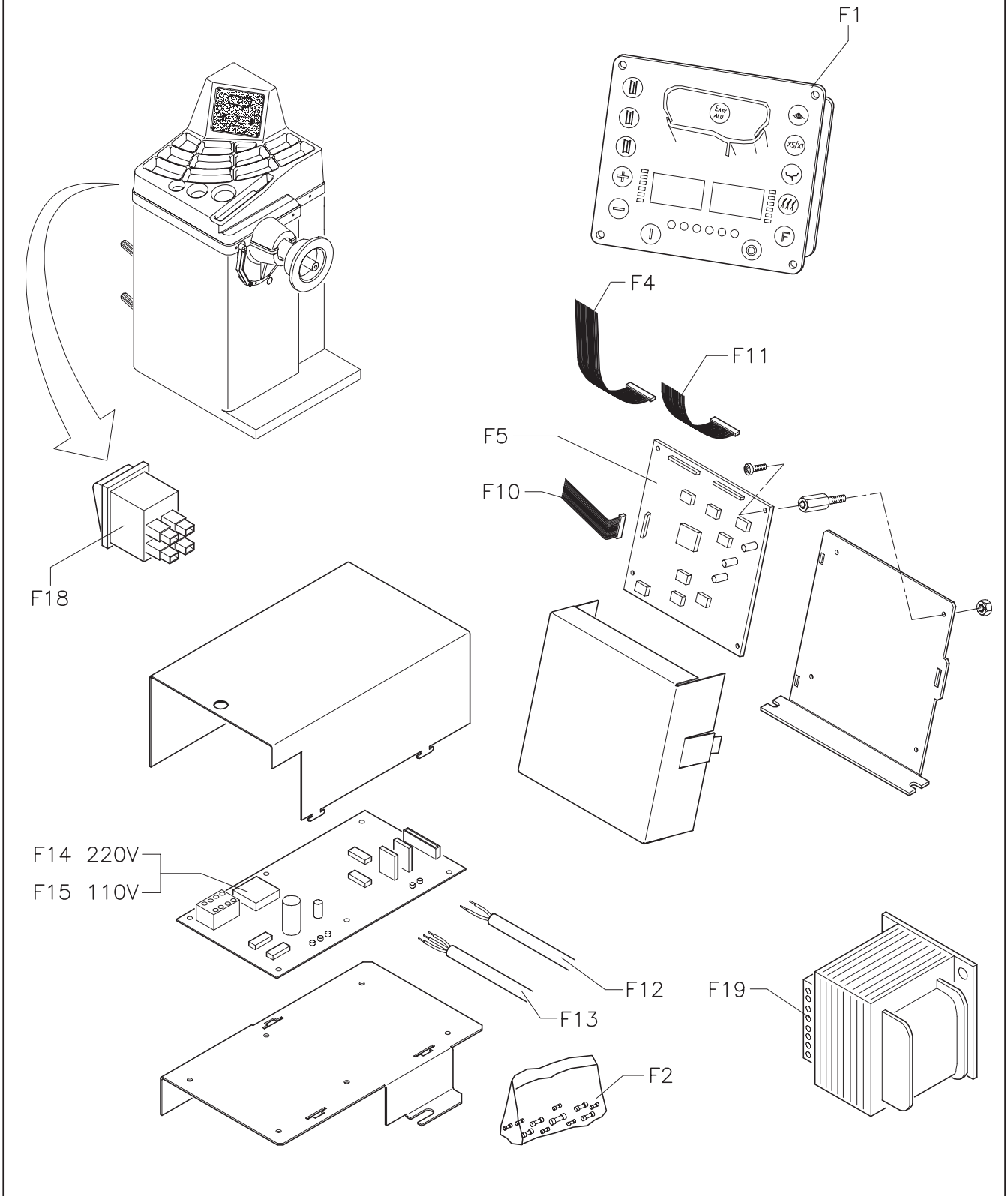




TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

MT 2079

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. A			TAV. C		
A1	35024328	PIANO PORTAPESI WEIGHT TRAY	C1	4-105012	BRACCETTO TASTATORE FEELER HOLDER
A4	4-102744	SUPPORTO TRASFORMATORE TRANSFORMER COVER	C3	4-102592	DISTANZIALE SPACER
A7	35016969	CUFFIA MANDRINO CHUCK GUARD	C4	35024343	BOCCOLA BUSH
A8	34021018	PIASTRINO PLAQUE	C5	2-71593	SEEGER EST. D.24 UNI 7435 EXTERNAL SEEGER D.24
A9	35020573	PERNO PIN	C6	5-300001	KIT ASTA RILEVATORE DETECTION SHAFT KIT
			C9	81900042	MOLLA SPRING
			C10	33024659	MOLLA SPRING
			C11	5-300091	CAVO CABLE
			C14	35012465	DISTANZIALE SPACER.
			C16	33021118	VITE TE M8x40 SCREW TE M8x40
			C17	6-01299	RONDELLA ø8x24 WASHER ø8x24
			C18	421875	OR OR



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIÈCES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

MT 2079

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. D			D33	4-104470	MICROMOTORE EL. MICROMOTOR EL.
D1	440946	GHIERA AUT. M20x1 PF RING NUT M20x1 PF	D35	600869	CUSCINETTO 608 2RS1 SKF BEARING 608 2RS1 SKF
D2	33021094	PULEGGIA MANDRINO CHUCK PULLEY	D37	33021095	PULEGGIA PULLEY
D3	34016352	DISCO ENCODER ENCODER DISC	D38	3-00576	CINGHIA RB 813J6 OPTIBELT BELT 2B 813J6 OPTIBELT
D4	33017105	BOCCOLA DISCO ENCODER DISC ENCODER BUSH			
D5	80108011	VITE TCCE M4x45 UNI 5931 8.8 SCREW TCCE M4x45 UNI 5931 8.8			
D6	32017374	SCHEDA OPTO OPTO CARD			
D7	33017104	ANELLO BLOCC. CUSCINETTO BEARING BLOCKING RING			
D9	35024518	DISTANZIALE OPTO OPTO SPACER			
D10	33024525	CANOTTO ALBERO MANDRINO CHUCK SHAFT-HOLDER BARREL			
D12	88060069	CUSCINETTO 6006-2RS "SKF" BEARING 6006-2RS "SKF"			
D15	691637	CUSCINETTO 6004-2RS "SKF" BEARING 6004-2RS "SKF"			
D16	34024466	GRUPPO PIASTRA SOSPESA SUSPENDED PLAQUE UNIT			
D20	33016787	GUIDA MOLLA SPRING GUIDE			
D21	33012235	MOLLA PIASTRA EQUIL. EQUIL. PLAQUE SPRING			
D22	33017107	VITE PER SFERA BALL SCREW			
D23	2-00243	SFERA PICK-UP 5/16" 7,938 PICK-UP BALL 5/19" 7,938			
D24	32018491	SUPPORTO PICK-UP PICK-UP SUPPORT			
D25	34021088	COLLARE DX FISSAGIO MOTORE RH MOTOR FIXING COLLAR			
D26	4-326173	COLLARE SX FISSAGIO MOTORE LH MOTOR FIXING COLLAR			
D27	33021090	DISTANZIATORE SUPPORTO MOTORE MOTOR SUPPORT SPACER			
D30	33021096	TONDINO SERRAGGIO COLLARI COLLAR LOCKING ROD			



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

MT 2079

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. E			TAV. F		
E1	5-100458	SERIE CONI+GHIERA STD. SERIES CONES+ RING NUT STD	F1	31320063	KIT PANNELLO DISPLAY DISPLAY PANEL KIT
E2	19130300	MOLLA CONICA EQUIL. EQUIL TAPERED SPRING	F2	5-300002	KIT FUSIBILI FUSES KIT
E3	19131097	CONO CENTRAGGIO 68 – 98 mm CENTERING CONE 68 – 98 mm	F4	32025161	CAVO DISPLAY DISPLAY CABLE
E4	19131096	CONO CENTRAGGIO 54 – 79,5 mm CENTERING CONE 54 – 79.5 mm	F5	5-300065	SCHEDA CPU CARD CPU
E5	19131095	CONO CENTRAGGIO 42 – 64,5 mm CENTERING CONE 42 – 64.5 mm	F10	32018262	CAVO OPTO OPTO CABLE
E6	5-100436	PROLUNGA MANDRINO CHUCK EXTENSION	F11	32018256	CAVO CPU CPU CABLE
E7	19130403	CONTROFLANGIA COUNTER FLANGE	F12	4-326253	CAVO MOTORE MOTOR CABLE
E8	19131093	GHIERA RAPIDA PLASTICA RAPID RING NUT PLASTIC	F13	32025167	CAVO INTERRUETTORE SWITCHER CABLE
E9	19130206	DISTANZIALE SPACER	F14	32024510	SCHEDA ALIMENTATORE PWM 220V PWM CARD 220V
E10	203841	PINZE PLIERS	F15	32025486	SCHEDA ALIMENTATORE PWM 110V PWM CARD 110V
E11	453144	CALIBRO GAUGE	F18	950433848	INTERRUPTORE SWITCHER
			F19	84100046	TRASFORMATORE TRANSFORMER

A large rectangular frame containing 20 horizontal dotted lines, spaced evenly down the page, intended for writing or drawing.

MONDOLFO FERRO S.p.a.

Viale dell'Industria, 20 - 61037 MONDOLFO (PU) Italy

Tel. 0721.93671 - Fax 0721.930238

export.dpt@mondolfoferro.it

commitalia@mondolfoferro.it

www.mondolfoferro.it

